

۱۴۵۶

۱۴-۳

آبونه

سنه لك آلى آياق

تورکيا ايچين ۴۰ غروش ۲۵ غروش

ممالك اجنبیه ايچين ۱۰ فرانق ۶ فرانق

نسخه سی ۵۰ یارمه

دور دنجی سنه

ایجتیهاد

مدیر مرخص

الهامی صفا

اداره خانه

ایستانبول ، جفال اوغلنده دائره اجتهاد
Adresse: Idjtihad Constantinople

نومرو ۶۵ — ۹ مایس ۱۳۲۹

حریت فکریه یه خادم ، پنجشنبه کونلری چیقار ، اقتصادی ، اجتماعی ، ادبی مجموعه

وحتى مجبره نك تحت تأثيره يورومك استعدادنده يز .
جرمان قومی حكومتلرينك درعهده ايتديكي وظیفه
وصایي كمال ممنونیتله تلقی ایدرزكه بوده ترقیات اقوامده
حسابه قاتيله حق بر استعداد مخصوصدر .

« آلمانلرده حریت عشقی هیچ انكشاف ایتمه مشدر؛
بوكا ویريله بيله جك قیمنی اونلر - نهر فاهه نائلیتله، نهده
محرومیتله دوچار اولقله - اوكره نه مه مشلردر .. اونلر
ایسترلر كه خط حرکتلری اولدن چیزلش اولسون .
بوخصوصده كندی كندیلرینه بر قرار اتخاذ ایتلرینه
نه قدر آزمیدان ویریلرسه اونلر اوقدر ممنون اولورلر [*]»

افرادى سعى و تشبثده تشویق ایچون حكومتدن هیچ
برشی بکله مه مك لازم کله چكى فکرى تعمیم و تقویه ایتك
البته طوغریدر . فقط بولزومه حكومتده قانع اولورسه
اداره و لایات قانون موقتك یكرمى ایکنجی ماده سنده
مندرج او طقوز فقره نك احكامنى ده افراد اهالى اجرا
و تطبیق ایده جك؛ طریق بدلاتی ویردكلى حالده محتاج
اولدیغىمز یوللری ده اهالی دىمى بکله جکىز؛ مكلف اولدقلری
ویرکیدن بشقه برده حصه معارف ویرنلر فضله اوله رق
مکتب آچقله ده مكلف اولاجقمى؟

علی بامی

نشانی

کریموک مطبعه

دینسیز لر !

بو اسمه ؛ محله یه کلدکلرندن بیر هفته صکره نائل
اولمشلردی . بوکا لك زیاده سبب اولانلر امامك قاریسی
ایله مختارك والده سی ایدی . چونكه ، امامك قادینى ایلک
زیارتنده ، خانه نك قبول کونی اولمدینى ایچین ردایدیلش؛
مختارك والده سی ده انا ایله قیزك تووالتی پك کاوورجه
بولمشدی . کون کچدکجه بوتوجیه وجیه ! محله ده تمامیه

[*] مادام دوستال

تأمینی ، (۲) افراد و جماعات بینده حریت ، مساوات
و عدالت اساسلرینك تمامی تطبیق و محفوظیتی ، (۳) حقوق
وامنیت شخصیه و تصرفیه نك تأمین مصونیتی ، (۴) هر
صنف اهالینك تكملات اقتصادیه واجتماعیه لرینه خدمت
ایده جك اسبابك استحضار واستکمالی ، (۵) استقلال
محاکمه رعایتله برابر عدالتك ممکن اولدیلر سرعت و سهولتله
توزیعی ، (۶) هر صنف اهالینك فکراً ، اخلاقاً تکامل
ایتملرینی و نائل رفاه و سعادت اولملرینی تأمین ایده جك
صورته نشر و تعمیم معارفه مستمرراً ساعی اولمق ، (۷)
تجارت و صنایع ایله زراعت و صنایع زراعیه نك تکملات
و ترقیاتی ، (۸) صحت عمومیه نك محافظه سی و شرائط صحیه نك
اصلاحی و بالخاصه فرنکی و ورم و صیتمه کی امراض ساریه
و مستولیه نك اندفاعی چاره لرینك آراشمی ، (۹) زراعتك
ترقیه و اقداری کی احوال والیلرک اداره حكومتده
متدبناً تعقیب ایده جكلى مقاصد عمومیه و مهمه دندر «
شوطقوز ماده یی بحق تطبیقه قادر والیلر تعییننده
اصابت کوستره جك اولان داخلیه ناظرى مملکتی قورنارمش
دیمکدر .

« ینهمی حكومتدن بکله جکىز ؟ » دییه جککلى
بیلورم . ملتک سویه عرفان عمومیسنه و مملکتک عمران
و ترقیجه درجه دونیتنه نظراً شاید حكومتله ملت ال
برلکله چالشمغه قرار ویرلرسه شیمدیلك حكومته ترتب
ایدن حصه فعالیتك ده بيوك بر پای تشکیل ایده جکله
قائم . دون بزدن آیریلان اجزای فردیه مزك بوکون
نصل بر منظومه غیرت و فعالیت ایچنده بولندقلرینی کورمك
بوقاعتی حاصل ایتك ایچون کفایت ایدر .

آنغولواسقون قومنه خاص اولان قوه تشبیه فردیه دن
بزده فطره نصیبه دار اولسه ایدك تاریخ مدنیتده حریت
شخصیه نك ایلک حامیسی اولمق شرفنى قازانان انکلتره
کى بر حكومت معظمه تولید ایدردك . فطره بواسطه دادی
حائز اولمادیغىمىز کى معارفك فقدانى ده بر استعداد کسى
ایدینه مزه مانع اولویور . بز جرمانلر کى بر قوه سائقه

اوکنه قات ؛ محله لر آراسندن کچ ، قیرلره چیق ، دلی
دلی طولاش . کاوورلرک یاپدیغی تقلید ایت ، قاریه
قیزه هرشیئی اوکرت ، صکرده بن ناموسلی عائله ایم
دیه اورتیه آتیل. اولدیئی یا؟ بونک مسلمانلغی ناموسیلغی
نرده قالدی ؟..

بکجینک کیرلی قیافتلی ، کریه قوقولی چوجنی بر
چامور کی آتیلدی :

— نهوت امام افندی . بن غاصپه لری دون ایودن
ایوغوردم . غیز آناسندن کدری قالمیور هم غاشوند
راستوق هم یوزونده آقلاق واردی . واه امام
افندی اندیونلرینک آراسندن غوللری بیلدیق بیلدیق
کوروکیوردی .

امام افندی دوام ایتدی :

— دین، ایمان، ناموس حیا قالمادی. آمیکچربلک
دورینیصل آرامازسک. اوزمانده حدلرینه می دوشمش ،
رحمتک بابام حکایه ایدیوردی ، او وقتلر سوقاقده قادی
کوره نك کوزلر ایشیلدارمش. نه کونلره قالدیق. پادشاه
اراماز ، شیخ الاسلام قاریشماز ، ضبطیه باقاز.. او دکل ،
زمانک دلیقانلیلری ده مسکینلشدی. بزم زمانمزه برقادین
بویله آچیق صاحیق سوقاغه چیقسین . قابلی ! واه
فراجه سنی پارچه پارچه ایدر ایدیک. یاوصاحی اوله جق
نهدیملی؟ حریفک جامعه کمدیکندن واز کچدم . شونک
شوراسنده قوص قوجه برمفتشسک. دولتدن بو قدر پاره
آلیورسک. آیدیه ایکی اوچ مجیدیه یاغ پاره سی کوندرسه ک
نه اولور؟

تربه دار درویش محمد هیجان ایله باغیردی :

— امام افندی ، امام افندی ، سن نه دیورسک .
بن یاغ موم پاره سندن واز کچدیم . بونلر محله یه کله لی
مبارکک تعینی ازالدی . اصل بلانک بویوکی بو. دون
صایدیم شه به کیه باغلانان به زلرک مقداری پک چوق آزمش .
حالبوکه ایکی آی اولیسی هر جمعه کونی لاقل قرق الی
به ز باغلانیردی. تحقیق ایتدم. مکر حریفک قاریسی قیزی

شایع ومعلوم اولمشدی . کوروکلینلر دخی کوندن کونه
آرتیوردی : مسجده یاغ پاره سی کوندرمدیکی ایچون
محله امامی حسین افندی ، طوربالی دده یه موم پاره سی
ویرمدیکی ایچون تربه دار درویش محمد، هر کون خانه سنده
کندی کندینی تراش ایتدیکی ایچون محله نك هم قهوه جیسی
وهمده بربری اولان نجیه نك کاظم، شیمدییه قدر هیچ
بیر شهادتنامه مهرلتمدیکی ایچون مختار احمد بک ...
وخلاصه ، محله نك بوصورتله نه قدار غیر رسمی تحصیلدارلری
وار ایسه .. هپسی برر سبدن طولانی اونلره «دینسزلر»
دیورلر ایدی. ارتق اونلر محله ده هر نه وسیله ایله اولورسه
اولسون بوندن بشقه اسمله یاد اولنمایورلردی .

حالبوکه محله یه کله لی تمام اوچ آی اولدیغی حالده ،
مالیه مفتشی علی بک ، همان هیچ کیمسه ایله اساسلی بر
اختلاطده بولنمدینی ایچین حقنده باخصوص اونک ایمان
واعتمادی حقنده محله نك بوجاهل خلقنجه بر فکر حاصل
ایتمک قابل اوله ماز ایدی . ذاتاً بوکی جهلانک بوتدقیقه
اقتدارلری اوله ماز . انلرک غندنه دیندارلغک علامت
مخصوصه سی بونلردر : جامعه ، تربه یه یاغ ، موم ، پاره
کوندرمک کوپکلره اکمک طوغراتمق ، چکده اوزون
برصقال ، باشده قولاقلره قدر کچیریلش برفس ، صرته
بر عبا ، الیه تسبیح کیجه لک انتاری ایله طولاشمق ،
آرده صرته امام ، مختار وبکجی اونیوتماق ...

بر معتاد اقشام یکنندن صکره قهوه یه چقان امام
افندی ، بویکی کیراجیلر حقنده تفحصاتده بولنلمسی
لزوننی ایلرویه سورنلره قارشى بعض کره پیغمبرانه بر
طور ایله «لاتجسسوا» دیور ؛ فقط ، آندن ده بدتر
اولان مذمتده اخلاقصور ایتیمور، تکمیل قهوه خلقنی
کچیوردی. بو اقشام بو وجهله مذمت زباندرازلغه دوام
ایدیوردی :

— بونلرک یاپدیقلرینی اکلامیورم دییوردی؛ ایشلری
شریعتیه هیچ موافق ده کیل. بو نه دیمکدر ، سن هراقشام
قاری بی قولنه طاق ؛ اوغلان ایله قیزی قول قوله ویر،

ایدیورلر ، دیرسه صکره حالمز نهیه واریر... سوزومی
بیرمه دن ییزم قیز سوزه قاریشدی: بابا دیدی، صاحیمی
اولسالر بهز باغلامق موم آدامق فائده ویرمز ایش .
ییلدیرمله وورولمشه دوندم . قیز دیدم، سن بونی کیم دن
طویدوک. دینسرلرک قیزندن ایشیتدیم دیمسونمی؟ هابو یوروک
افدم شیمدی بوکا نه دیرسکر؟... بناءً علیه ایشی بوراده

بیراقه مدم . دها زیاده تحقیقات یامغه قرار ویردم .
تصادف بکا یاردیم ایتدی برکون قومشو قیزلری، نصل
اولمش بیلیم اوده داخل اولدینی حالده ییزم نه وه کلدیلر.
همان ییزم قیزی چاغردم. شونی بیراز اشله، دیدم. بنده
قپودن دیکله مکه باشلادم. کاشکه سویلتمه یه ایدم. طویدیم
شیلر سویلتمزکه . انسان تکرار ایتسه معاذه تعالی
کافر بی دین اوله جق ...

«لاتجسسوا» دین امام افندینک مراق داماری
اوینادی . صاقالی قاریشدره رق :

— درویش محمد دیدی ، سن حکایه یه دوام ایت
نقل کفر ، کفر دکدر . ایشته بونک قواسی بودر .
قهوه خانه دروننده چیت اولما یوردی . یالکز جیغاره
دومانندن بیزار قالمش اولان قاناریه نك قفس ایچنده کی
زیلاییشی ایشیدیلییوردی . درویش محمد دوام ایتدی:
— او یله ایسه ، دیدی ، امام افندی کنایه ده
فتوای ویره نکدر . لکن او، قیز ویا قادی نه کل، اللهم
بلاسی . هم نه سربست نه دوز کون سویلیور . افاده لرینه
بایلدم . طارلما ییکز اما نه خطیب افندی نه سز بویله
دوز کون سوز ..

امام آزه جک کی درویش محمد باقدی . بوتون
صوفتال عظمیت و غرضی عصیان ایتش ایدی :

— درویش محمد ، دیدی ، کندینه کل . سن غالباً
نه سویلیدیکی بیلیمورسک . بن کاوورلرک مکتبندن
دیپلوما آلامد . ابوالفضل مدرسه سنده شمسی منلادن
اجازت آلام . آکلادکی سرسم !!

بوکی شیار حقنده وعظلو ویریور . تشویقلر یاپیورلر ایش .
خطیب دایانه مدی:

— نصل دیدی وعظده می ویریورلر ایش؟ دیمک..
بکجی ا کال ایتدی :

— بوکیدیشه نه سنک وعظ جیلغک، نه بنم بکجیلکم
پاره ایده جک...

شیمدی بوتون قهوه خلقی طوغر ولدیلر، قولاق
قبارتدیلر . قهوه جی بیله طاشماقده اولان جزوه یی
اونوش ایدی . تر به دار دوام ایتدی:

— نهوت ، دیدی ، امام افندی ، سن هر وقت
«لاتجسسوا» بویورولمش دیورسک اما انسانک رزق
کسیلنجه نه تجسسو دیکله نیور نه تجسسو!..

کوشه دن قوتلی بر استغفره دمدمه سی یوکسلدی .
— دقت ایدیوردم ، هفتله ر کجکجه شبه که ده کی
بهز یاغ لری ازالیوردی . نهایت بزمکینه آچمه مجبور
اولدم : خانم دیدم ؛ بونک سر و حکمتی نه در ؟ بویاغلر
کوندن کونه آزالیور . یاغلر آزالدجقه بزم مانغرلرک
یولی ده دارالیور . حال بوکه اولدن بویله ده کیل ایدی .
سن ده بیلیرسک آ. نهوت دیدی ، صاقین مبارکی طارلما یاسک .
تمیز لکنه قندیلنه ایی باقیورمیسک ؟ هر آقشام آبدست
ایریقنی حاضر لایورمیسک . جانم دیدم بوکا شبه می وار .
هم یا پاماق قابلی ؟ چاریلیمغه دها نیت ایتدم . او یله ایسه
دیدی ، بشقه سبیدن اولمی ، فقط بن چاره سنی بولدم .
همان قالدی رافدن برتنکه قوطو ایندیوردی . ایچندن
برکاغد چیقاردی . آل دیدی ، بو ، نه مدمن قالمه برقرنجه
دعاسیدر . مشهور ایکیلکک حافظ یازمش ، اللری نور
ایچنده یاتسون . رحمتک بابام بونی دکانندن هیچ
ایرمازدی . تر به قابوسنک ایچ طرفنه آصیور . یوزینه
آلیق آلیق باقدم . خانم دیدم بو بقال دکانی دکل ، پرنج
پنیر صاتا جق دکاز ... صکره مبارکی قیزدیرده : وای
بکا اینامیورلرده ایکیلینک یازدینی کاغد پارچه سنه ایمان

درویش محمد بویوک برپوت قیردیغنی اکلادی . لکن
ایش ایشدن کچمش ایدی .

— دارملیک، دیدی ، بیلیرسکنز آجاهلرک سوزینه
اوقدر باقیلماز . درویشلر جاهل وتوکلای آداملردر .
اوزاتیملم . قیز سوزه باشلادی :

— « همشیرهلم ، دیدی ، اولا قرآن کریمده آیات
شریفهده اولیلر اللهک سوکیلی قوللریدر . اونلر ایچون
حزن و کدر یوقدر ونم عندمده مرزوق ومتنعمدرلر .
دیه بیان بیوریلور . باشقا برشی سویلنمور . یعنی سیز
اونلره مراجعت ایدک ، یالوارک یاقارک پنجره لرینه کیرلی
پاچاورلر باغلایک . اونلر سزه هپ ایستدکلریکزی
ویررلر دیه بیان بیوریلور . هم اولیلارده ییزم کبی انسان
یزم کبی اللهک قولی . بونلر زیتون یاغنی ، مومی ، فلانی
نه یاپاچاقلر . اکر موم ویریهلرک ایسه کیجه قراکقده
قلمش برفقیره ویرلملیدر . اللهک نورینه مظهر اولمش اولیلارک
مومه ، قندیله نه احتیاجلری واردر . برده بوبابا ویا اولیا
ده نیلنلرک ایردیکلرینی ، عناده مقبول اولدوقلرینی نره دن
بیللم . دیردیمز بزم قیز آغزینه طیقایی ویردی : نره دمی
بیلرکیز ؟ کرامتلرندن قارداش کرامتلرندن . ییزم بابا
قیزدیغنی وقت یانته کیمسه کیره مز . هر طرفی بویله زانغیر
زانغیر ساللار . هم بابام هر کیجه مبارکک آبدست ابریغنه
صو قویور . صباحین بوم بوش بولیوروز . حاولیسیده
یاش .

لاکن دینسزلرک قیزی بو . آلت قالیرمی ، چونکه
دین ایمان قالمش ؛ نه ایریغنه اینانیر نه حاولی یه . بودفعه
سسنی ده زیاده یوکسلته رک :

— یوو . . همشیرهلم دیدی ، سیزه یا کلش
اکلاتمشلردر . اونلر بلکه آخرته دیریلیرلر ... دنیاده
ده کیل .

— بلکه می ؟ خلط ایتمش . درویش محمد دوام
ایتدی :

— بیرده ، دیدی ، انسان بوفنا وفائی دنیانک نه سنی
بکنیورکه اولدو کدن صکره هان بردها دیرلمکه اوزه نمش
اولسون . ییزم روبرت قولله ژده کی خواجه مزیدیوردی که
انسانک حیات حقیقه وسرمدیه سی اولدو کدن صکره
باشلار . اکرچه اولیلر حی درلر . فقط ییزم جاهل
درویش وصوفتارک اکلاقلری ودها طوغریسی خلقه
اکلاتمی ایستدکلری کبی جان صاحبی دکلدلرلر . یعنی ییزم
کبی بیوب ایچمزلر . آبدست آلوب نماز قیلمازلر . اونلرک
حیاتلری پک باشقایرشی درکه صوفتارله درویشلر اوحیاتی
کمال جهالتلرندن ناشی ادراک ایده مزلر .

کرامت اظهارینه کلنجه : کچنلرده پدرم ایله ، صاریقلی
اما عالم وفضل بیرذاتک زیارتنه کیتمش ایدیک . بالمناسه
بویجث آچیلدی . افندی حضرتلرینه صوردم . جواباً ،
« قیزم دیدی ، بویله شیلرک اصلی یوقدر . ذاتاً کریم
اولانلر کرامتلرینی اظهاره تنزل ایتزلر ، چونکه بو آنلرک
عندنده پک غیر مرغوب برشی در . فلان اولیا داریلشده
فلانی چارپمش ، یوق آغزینی بورنی ا کریمش ، یاخود
شویله بویله یاممش . بونلرک هپسی ، خلطک صرنتدن بادهوا
کچنیمک ایستین بر سوری قالپازانلرک اویدورمه سیدر .
وبیلیرسکنز یا بوهردینده واردر . هله قاتولیکلکده نهاتی
کمز . معافیله پنجه انساندن بویوک اولیا ، انسانیتدن بویوک
کرامت اولماز . سیز او یانیق برخانمسکنز وامینم که نه ایدوکی
بیلرسز اولیانامی آلتنده یانانلرک پنجره لرینه به باغلاماز آنلره
نذرلرده بولونمازسکنز . اشکنی کوموبده اوزون قولاق دهه
نامیله عالمه پرستش ایتدیرن و صکره دن کین اولان حیلر کارلرک
حکایه سنی بیلیرسکنز یا . اک آشاغی بونلرک یوزده طوقسانی
ایشته بویله در . هم بوکی قبور واولیلارک زیارتی ایچون
شد رحل ایتمک جائز دکلدر . بونی پیغامبر ییزم منع بیوریلورلر .
چونکه برکزه اوزیارت ایتدیکمز هزارک حقیقه اوزات
شریفه عائدا ولدیغنی نره دن بیلرکمز . ثانیاً رحمة للعالمین
اولان حضرت نبی اکرم حضرتلرینک بیلر امر شفاعتی

بزمی جواب ویرمش :

— خیر اولاما ز اقدم. شریعت بویله امر اییدیور.

آی کوروب طومالی آی کوروب بایرام یاپلی ؟

جواباً دیش که :

— خیر بن بوفکرده ده کیلم . بونلر تبدیلی قابل

اوله میان اوامردن ده کیلدر . وقت سعادتده علم هیئت

عربله غیر معلوم ایدی . مخبرات دخی بوکونکی قدر

مبذول و سریع ده کیل ایدی . چاره سز اوصورتله امر

اولوندی . حالبوکه بوکون تلغرافلر ، تلفونلر دنیایی

اوروجک آغی کیی قاپلامش . باخصوص دین اسلام

ادیان سائرده دن توحید و وحدت ایله تمایز ایله مشدر .

بویجه و بنم کیی دوشونلرجه قابلدنر . فقط مثلاً شمی

منلانک دیدیکلرندن آیریلایان قارا کلک بیلردن حقیقت

نوری طلوع ایده مزکه ...

امام افندی بم بیاض کسیدلی :

— بوطاش دیدی ، عجباً بالالتزام بیزه می آتیلدی؟..

* *

ایرتسی کونی محله نك اصحاب شوراسی طرفندن ،

امامك خانه سنده اجرا ایدیلن اوزون بر مشاوره دن

صکره دینسزلر فاملیاسنك محله دن چیقارلمسی ایچون

تشبثانده بولونلغه قرار ویرلدی.. ایلك تشبث «صادق

داعیلری» نامی تحتند عبدالحمیده برژورنال ویرمك اوله جق

ایدی .

قیلیچ زاده

مقی

«اجتهاد» ه آونه قید اولونماق آرزو ایدهنلرك

آونه بدلاتی پشیناً گونده رملری لازمدر . عكسی

تقدیرده مجموعه نك عدم ارسالده معذور گورولمیلیز .

اذن الهییه تابع اولورسه آرتق اولیالرك نه لره قادر

اولدققرینی حساب ایتلیدر . اولیلره موم آدامق فائده

ویرمز . فائده ویره جك شیرمظنه دن اولان ذواتك منقول

اولان اخلاق عظیمه و كالات عالیهرینی تقلید ایتك

وامرتبه بی احرازه غیرت ایتكدنر . یعنی بوکون علائق

دنویه دن کسيلمش برصاحب کرامتن برشی بکلمکدن

ایسه بالذات کریم اولمغه جهد ایتلیدر . بوخصوصده بنم

بیلدیکم وایمان ایتدیکم بودر . «مکتبده کی معلمز دخی

بوکا بکزر سوزلر سویلر ایدی . حقیقتده بو اولسه کرکدر .

بنده بویله جه ایمان ایدرم همشیره لرم .

قناریه نشئه لی بیر جیق ! دیدی . درویش محمد دایانامادی :

— هامبارك ها! غالبا اومارتا والره سن ده ایناندك..

نصل امام افندی حضر تلی . سوزلری طویدوك یا . شیمدی

سویله بقالم ... ایشته بونلر طرف طرف بویله . سنه یه

وارماز محله لی بی باشند باشه دین دن ایمان دن چیقاره جقلدر .

شیمدی یه قدر یالکیز دیکله مکده اولان مختار سوزه

قاریشغه لزوم کوردی :

— فی الحقیقه بویله دیدی ، حتی اون بش کون اول

رمضان ایچنده بیزم نه ووده ده بوکا بکزر بیروقه کچمش .

فقط بودفغه قیزی ده کیل آناسی . بیلیم نصل اولمش ،

بیزم نه ووه مسافر کلش .

ذاتاً اوروج طوتوب طومتادققری معلوم ده کیل فقط

طومتادققری ده غالب . اوروجه مباشرتن سوز آچیلمش

بیزمی بر مناسبتله ، اقدم یکی آی کورولمیلی که رمضان

شریف تعین ایتسون دیش . بوکا جواباً دینسزلرك

بیلکیچ خاتم افندیسی نه بیورسه بکه نیرسکز :

— رمضان شریفه واوروجه بالطبع بیرشی دیهم .

فقط هیچ اولماز ایسه مسلمانلر عینی زمانده ممکن اولدیغی

قدر هر طرفده بیردن اوروجه باشلاسه لر هپ بیردن

بایرام یاپسه لر اولامازی ؟...